



**GZ electronics**

**GZ-44**  
Bluetooth Speaker

User Guide / Руководство Пользователя /  
Benutzerhandbuch / Guía del usuario /  
Guia do usuário / Guide de l'utilisateur



Thank you for purchasing the GZ Electronics GZ-44 Bluetooth Speaker!

Your GZ-44 features a trendy design, high-capacity battery, multiple functions and high acoustic quality. In addition, it adopts the latest electro-acoustic technology and it is compatible with many Bluetooth devices, including table computers, cell phones and music players, allowing you to enjoy excellent sound effects both indoors and outdoors.

For the best performance of the GZ-44, please read this manual carefully before using the product.

## Safety notes

1. Please, keep the device away from the following factors:
  - Extremely cold or hot temperatures;
  - Benzene and other aggressive chemicals ;
  - Strong magnetic or electric field.
2. Please, do not leave the device in direct sunlight.
3. Please, do not disassemble or repair the device on your own.
4. Please note, that high volume sound may cause hearing loss.
5. Please do not listen to music too loud while driving a vehicle or riding a bicycle or a motorcycle. It rises the risk of a road accident.

## Getting started

Short press the power button to turn on or turn off the speaker. The LED indicator will start to blink. Search for “GZ-44” with your tablet, computer, cell phone or music player for wireless connection, enter PIN code “0000” if needed. Once connected, the LED will stop blinking and start to glow solidly.

The GZ-44 Speaker has two operation modes: **Bluetooth** (default) and **Aux-in** (activates while connecting with the sound cable using the AUX port).

**Note:** if the battery is extremely discharged, the Bluetooth signal may decrease its range or totally disappear. It is normal. If that happens, please charge the speaker.

## Features

- **Volume adjustment**

Short press “VOL +” or “VOL -” button to increase or decrease volume. When you reach the maximum or minimum volume, you will hear the indicating sound.

- **Switching tracks**

Long press (or quickly short press several times) “VOL +” or “VOL -” button to switch tracks backward or forward.

- **Taking phonecalls**

Short press “Call/Pause” button to pick up a call, then short press it again to hang up the a call. Press and hold the button to reject the call. Press it twice to redial.

## Charging the Speaker

The red blinking of the LED indicates that the battery is running low. Connect the speaker to any active USB with the USB cable. As soon the battery starts charging, the LED will start to glow red solidly.

When the battery is fully charged, the LED will go down.

### Indicator LED

- **Red and Blue blinking:** the speaker is ready to be connected by Bluetooth or cable;
- **Red blinking:** the battery is low;
- **Red glowing:** charging the battery (the LED goes down after the battery is fully charged).

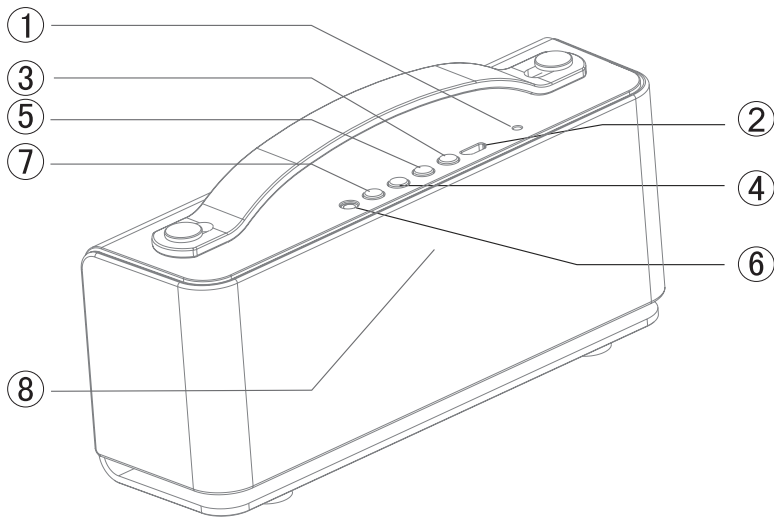
## Package contents

- The GZ-44 Bluetooth Speaker
- USB cable (charging)
- 3.5 mm audio cable (Aux)
- User Guide

## Buttons and interfaces

1. Microphone
2. USB port
3. Vol+/Next track
4. Vol-/Previous track
5. Call/Pause
6. AUX port
7. Power/Bluetooth
8. Status LED





## Specification

- Speaker output: 2\*3 W;
- Sensibility: 800 mV;
- Frequency Response: 40 Hz – 19 KHz;
- Signal/noise ratio: > 50 dB;
- Stereo isolation: > 40 dB;
- Charging voltage/current: 5 V DC, 800 mA;
- Battery: Li-pol, 1800 mAh, 3.7 V;
- Playback time: ~8 hours;
- Charging time: ~4 hours;
- Bluetooth version: 2.1;
- Working distance: up to 15 m.

## Important information



Electrical and electronic equipment, parts and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste, it must be collected and disposed of separately to protect the environment. Information concerning where the equipment can be disposed of can be obtained from your local authority.

Поздравляем с приобретением портативной Bluetooth-колонки GZ Electronics GZ-44!

GZ-44 – это компактная акустическая система, позволяющая проигрывать звук с телефонов, планшетов, плееров, компьютеров и других устройств, подключаемых по Bluetooth или AUX (разъем 3,5 мм). GZ-44 отличается компактными размерами, элегантным внешним видом и функциональностью. Наслаждайтесь отличным звуком в помещении и на улице!

Настоятельно рекомендуем полностью прочитать инструкцию перед началом использования устройства.

## Меры безопасности

1. Пожалуйста, не подвергайте устройство воздействию следующих факторов:
  - Экстремально высоких или низких температур;
  - Бензина или других агрессивных растворителей;
  - Сильного электромагнитного поля.
2. Не допускайте длительного воздействия прямого солнечного света во избежание перегрева устройства.
3. Не разбирайте устройство и не пытайтесь починить его самостоятельно.
4. Помните о том, что прослушивание музыки на высокой громкости может вызвать ухудшение слуха!
5. Находясь за рулем, настройте громкость таким образом, чтобы не отвлекаться от дорожной ситуации.

## Начало работы

Включите колонку, нажав кнопку питания. Светодиодный индикатор начнёт мигать.

На вашем компьютере, плеере или мобильном устройстве откройте список доступных Bluetooth-устройств и найдите “GZ-44”.

Подключитесь к нему (используйте PIN «0000» в случае необходимости). После успешного соединения индикатор колонки перестанет мигать и начнет гореть непрерывно.

Колонка GZ-44 может работать в двух режимах: **Bluetooth** (по умолчанию) и **Aux-in** (активируется при подключении колонки к плееру кабелем через порт AUX).

**Обратите внимание:** в случае крайне низкого уровня заряда аккумулятора сигнал Bluetooth может ослабнуть или вовсе исчезнуть. Это нормально. Если такое случится, просто поставьте колонку на зарядку.

## Функции

- **Регулировка громкости**

Короткое нажатие кнопок “VOL +” и “VOL -” изменяет уровень громкости. Если вы достигли верхнего или нижнего предела громкости, вы услышите звуковой сигнал.

- **Переключение треков**

Долгое нажатие кнопок “VOL +” и “VOL -” переключает треки.

- **Прием звонков (режим Bluetooth)**

Нажмите кнопку “Звонок/Пауза”, чтобы ответить на звонок, затем нажмите еще раз, чтобы повесить трубку. Нажмите и удерживайте для сброса. Нажмите дважды для повторного набора номера.

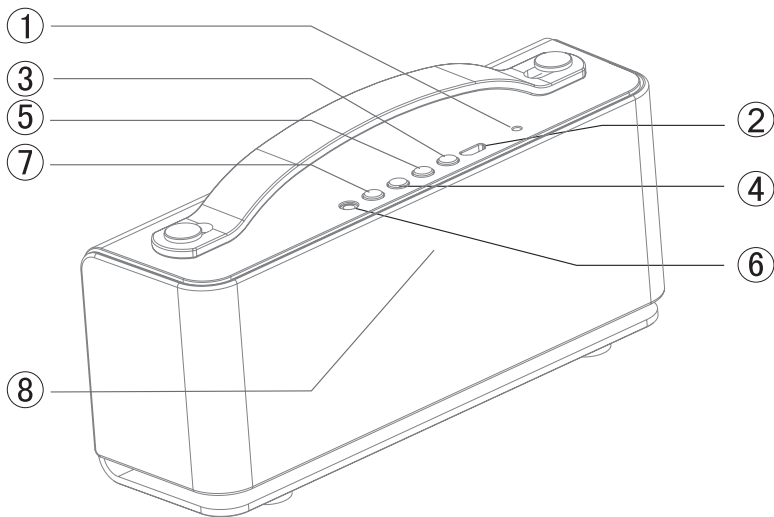
## Комплект поставки

- Bluetooth-колонка GZ-44
- Кабель USB (для зарядки)
- Звуковой кабель 3.5 мм (AUX)
- Руководство пользователя

## Кнопки и интерфейсы

1. Микрофон
2. Порт USB
3. Громкость+/Следующий трек
4. Громкость-/Предыдущий трек
5. Звонок/Пауза
6. Порт AUX
7. Питание/Bluetooth
8. Светодиодный индикатор





## Зарядка колонки

Если индикатор вашей колонки начинает мигать красным – значит, аккумулятор почти разряжен. Подключите колонку к активному USB-порту. Как только аккумулятор начинает заряжаться, индикатор перестает мигать и начнет гореть красным непрерывно.

После того как аккумулятор колонки полностью зарядится, индикатор погаснет.

## Индикатор

- **Мигает синим и красным:** ожидание соединения Bluetooth или Aux;
- **Мигает красным:** низкий уровень заряда аккумулятора;
- **Горит красным:** идет зарядка (погаснет после завершения зарядки).

## Характеристики

- Мощность: 2\*3 Вт;
- Чувствительность: 800 мВ;
- Диапазон частот: 40 Гц – 19 КГц;
- Соотношение сигнал/шум: > 50 дБ;
- Разделение каналов: > 40 дБ;
- Напряжение и ток зарядки: 5 В DC, 800 мА;
- Аккумулятор: литиево-полимерный, 3,7 В, 1800 мАч;
- Время полной зарядки: ~4 часа;
- Время работы от аккумулятора: ~8 часов;
- Версия Bluetooth: 2.1;
- Рабочая дистанция: до 15 м.

## Информация

Утилизация изделия и его компонентов по завершении срока службы должна выполняться в соответствии с требованиями всех государственных нормативов и законов. Не выбрасывайте совместно с бытовыми отходами.

Оборудование предназначено для эксплуатации в жилых, коммерческих или производственных зонах без постоянного присутствия обслуживающего персонала. Оборудование должно эксплуатироваться и храниться в зонах без воздействия вредных и опасных производственных факторов.

В случае обнаружения неисправности устройства, а также для принятия претензий к их качеству, обратитесь в компанию, у которой приобретен данный продукт.

Информацию о технической поддержке и сервисных центрах можно получить на официальном веб-сайте GZ Electronics: **[www.gz-electronics.com](http://www.gz-electronics.com)**.

Danke für den Kauf des GZ-44 Bluetooth-Lautsprechers!

Ihr GZ-44 verfügt über ein trendiges Design, kleine Größe, mehrere Funktionen und hohe akustische Qualität. Außerdem wendet es die neueste elektro-akustische Technologie an und ist mit vielen Bluetooth-Geräten wie Computer, Handy und Musik-Player kompatibel. So können Sie die ausgezeichneten Klangeffekte sowohl im Innen- als auch im Außenbereich genießen.

Für die beste Leistung des GZ-44 lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen.

## Sicherheitshinweise

1. Halten Sie das Gerät von folgenden Faktoren fern:
  - Extrem kalten oder heißen Temperaturen;
  - Benzol und andere aggressiven Chemikalien;
  - Starkem magnetischen oder elektrischen Feld;
2. Bitte lassen Sie das Gerät nicht unter dem direkten Sonnenlicht.
3. Bitte zerlegen oder reparieren Sie das Gerät nicht selbstständig.
4. Bitte beachten Sie, dass ein hoher Lautstärkepegel zu dem Hörverlust führen kann.
5. Bitte hören Sie die Musik nicht zu laut und verwenden Sie keine Kopfhörer, während Sie ein Fahrzeug, ein Fahrrad oder ein Motorrad fahren. Es besteht die Gefahr eines Verkehrsunfalls.

## Erste Schritte

Drücken Sie kurz die Taste, um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten. Die LED-Anzeige beginnt zu blinken. Um eine drahtlose Verbindung herzustellen, suchen Sie nach "GZ-44" mit Ihrem Tablet-PC, Computer, Handy oder Musik-Player und geben Sie den PIN-Code "0000" ein, wenn nötig. Nachdem die Verbindung hergestellt wird blinkt die LED nicht mehr und beginnt zu leuchten.

Der GZ-44 Lautsprecher verfügt über zwei Betriebsarten: **Bluetooth** (Standard) und **Aux-In** (wird bei der Verbindung mit dem Audiokabel über den AUX-Port aktiviert).

**Hinweis:** Wenn die Batterie extrem entladen ist, kann das Bluetooth-Signal seine Reichweite verringern oder völlig verschwinden. Es ist normal. Wenn das passiert, laden Sie bitte den Lautsprecher auf.

## Eigenschaften

- **Lautstärkeeinstellung**

Drücken Sie kurz die Taste “VOL+” oder “VOL-”, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Wenn Sie die maximale oder minimale Lautstärke erreichen, hören Sie den Signalton.

- **Umschalten den Track**

Drücken Sie lang (oder drücken Sie kurz mehrerer Male) die Taste “VOL +” oder “VOL -”, um den Track rückwärts oder vorwärts zu schalten.

- **Telefonieren** (Bluetooth-Modus)

Drücken Sie kurz die Taste “Anrufen/Pause”, um einen Anruf zu tätigen, danach drücken Sie kurz noch einmal, um den Anruf zu beenden. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Anruf abzulehnen. Drücken Sie zweimal für Wahlwiederholung.



## Laden des Lautsprechers

Das rote Blinken der LED zeigt an, dass die Batterie leer ist. Sobald die Batterie aufgeladen wird, leuchtet die LED rot.

Wenn die Batterie vollständig geladen ist, geht die LED aus.

### LED-Anzeig

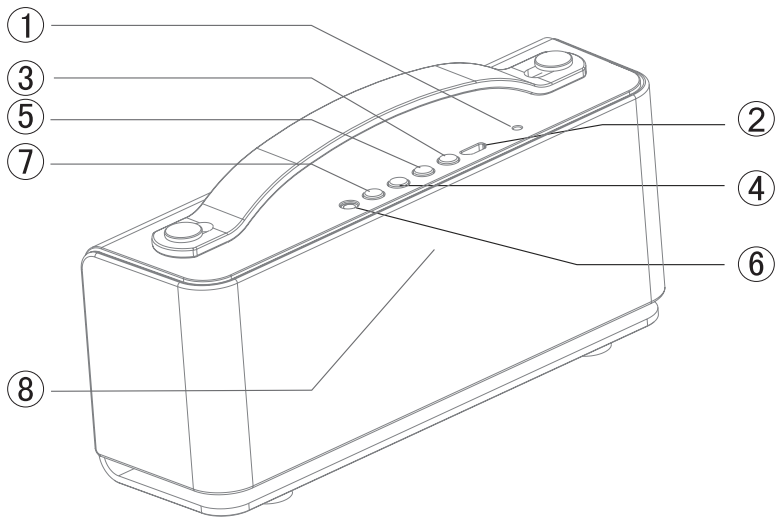
- **Rot und Blau blinkt:** Der Lautsprecher kann über Bluetooth oder Kabel angeschlossen werden;
- **Rot blinkt:** Die Batterie ist leer;
- **Rot leuchtet:** Laden der Batterie (die LED geht aus, nachdem der Akku vollständig aufgeladen ist).

## Packungsinhalt

- Der Bluetooth-Lautsprecher GZ-44
- Das USB-Kabel (Aufladen)
- Das 3.5 mm Audiokabel (Aux)
- Das Benutzerhandbuch

## Tasten und Schnittstellen

1. Mikrofon
2. USB-Anschluss
3. Vol + / Vorwärts
4. Vol- / Rückwärts
5. Anrufen / Pause
6. AUX-Anschluss
7. Power / Bluetooth
8. LED-StatusEnglish



## Spezifikation

- Lautsprecherausgang: 2\*3 W;
- Empfindlichkeit: 800 mV;
- Frequenzgang: 40 Hz - 19 KHz;
- Signal / Rausch-Verhältnis:> 50 dB;
- Stereo-Isolation:> 40 dB;
- Ladespannung / -strom: 5 V DC, 800 mA;
- Batterie: Li-pol, 1800 mAh, 3,7 V;
- Wiedergabezeit: ~ 8 Stunden;
- Aufladenzeit: ~ 4 Stunden;
- Bluetooth-Version: 2.1;
- Arbeitsabstand: bis 15 m.

## Wichtige Informationen



Elektrische und elektronische Geräte, Teile und Batterien, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht zusammen mit normalem Hausmüll entsorgt werden. Um die Umwelt zu schützen, müssen diese gesondert gesammelt und entsorgt werden. Informationen darüber, wo solche Geräte entsorgt werden können, können bei Ihrer lokalen Behörde angefragt werden.

Gracias por adquirir el altavoz Bluetooth GZ-44!

La GZ-44 ofrece un diseño moderno, reducido tamaño, múltiples funciones y alta calidad acústica. Además, adopta la última tecnología de electro-acústico y es compatible con muchos dispositivos de Bluetooth, incluyendo ordenadores, teléfonos y reproductores de música, lo que le permite disfrutar de excelentes efectos de sonido tanto en interiores como en exteriores.

Para el mejor desempeño de la GZ-44, por favor lea cuidadosamente este manual antes de usar el producto.

## Notas de seguridad

1. Por favor, mantenga el aparato alejado de los siguientes factores:
  - las temperaturas extremadamente frías o calientes;
  - Benceno y otros productos químicos agresivos;
  - El fuerte campo magnético o eléctrico.
2. Por favor, no deje el dispositivo en luz directa sol.
3. Por favor, no desmonte ni repare el dispositivo por su cuenta.
4. Tenga en cuenta, que el sonido de alto volumen puede causar pérdida de la audición.
5. Por favor no escuche música demasiado fuerte y no utilice auriculares mientras conduce un vehículo, una bicicleta o una moto. Se eleva el riesgo de un accidente de tráfico.

## Inicio

Pulse brevemente el botón Power para encender o apagar el altavoz. El indicador luminoso comenzará a parpadear azul. Busque para “GZ-44” con su tablet, ordenador, celular o reproductor de música para conexión inalámbrica, introduzca código PIN “0000” si es necesario. Una vez conectado, el LED dejará de parpadear y empezará a brillar sólidamente.

El altavoz GZ-44 tiene dos modos de operación: Bluetooth (por defecto) y Aux-in (se activa al conectar con el cable de sonido utilizando el puerto AUX).

**Nota:** Si la batería está muy descargada, la señal de Bluetooth puede disminuir su alcance o desaparecer totalmente. Es normal. Si eso sucede, por favor, cargar al altavoz.



## Características

- **Ajuste del volumen**

Pulse “VOL+” o “VOL-” para aumentar o disminuir el volumen. El sonido de pitido indica que se ha alcanzado el volumen máximo o mínimo.

- **Cambio de las pistas**

Pulse mucho (o pulse brevemente varias veces) “VOL+” o “VOL-” botón para cambiar las pistas hacia atrás o hacia adelante.

- **Llamadas telefónicas** (modo de Bluetooth)

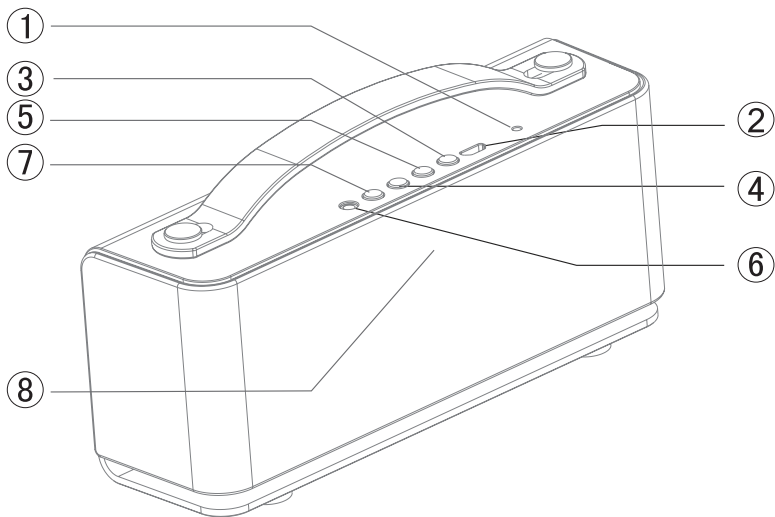
Pulse brevemente “Chamada/Pausa” para recoger una llamada, pulse a continuación brevemente otra vez para colgar la llamada. Pulse y mantenga presionada la tecla para rechazar la llamada. Pulse dos veces para volver a marcar.

## Contenido del paquete

- Altavoz Bluetooth GZ-44
- Cable USB (carga)
- Cable de audio de 3.5 mm (Aux)
- Guía del usuario

## Botones e interfaces

1. Micrófono
2. Puerto USB
3. Vol + (volumen arriba)
4. Vol- (volumen abajo)
5. Llamadas/Pausa
6. Puerto AUX
7. Power/Bluetooth
8. Status do LED



## Carga del altavoz

La luz del LED roja parpadeante indica que la batería está agotando. Como pronto la batería empieza a cargar, el LED comenzará a una luz roja sólida.

Cuando la batería está completamente cargada, LED se cierra.

## Indicador LED

- **Rojo y azul parpadeante:** ninguna conexión Bluetooth;
- **Rojo parpadeante:** el altavoz está listo para ser conectado por Bluetooth o cable;
- **Rojo brillante:** carga de la batería (el LED va abajo después de que la batería está completamente cargada).

## Especificación

- Salida del altavoz: 2 \* 3 W;
- Sensibilidad: 800 mV;
- Respuesta de frecuencia: 40 Hz – 19 KHz;
- Relación señal/ruido: > 85 dB;
- Aislamiento estéreo: >40 dB;
- Tensión de carga: 5 V DC, 800 mA;
- Batería: Li-pol, 1800 mAh, 3,7 V;
- Tiempo de reproducción: ~ 8 horas;
- Tiempo de carga: ~ 4 horas;
- Bluetooth versión: 2.1;
- Distancia de funcionamiento: hasta 15m.

## Wichtige Informationen



Elektrische und elektronische Geräte, Teile und Batterien, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht zusammen mit normalem Hausmüll entsorgt werden. Um die Umwelt zu schützen, müssen diese gesondert gesammelt und entsorgt werden. Informationen darüber, wo solche Geräte entsorgt werden können, können bei Ihrer lokalen Behörde angefragt werden.

Obrigado por adquirir as colunas de Bluetooth GZ-44!

A GZ-44 apresenta um design elegante, de tamanho pequeno, com múltiplas funções e de alta qualidade acústica. Além disso, adota a última tecnologia de electro-acústica e é compatível com muitos dispositivos Bluetooth, incluindo computadores fixos, telefones e aparelhagens de som, permitindo-lhe desfrutar de excelentes efeitos sonoros tanto no interior como no exterior.

Para melhor desempenho da GZ-44, por favor, leia atentamente este manual antes de utilizar o produto.

## Notas de segurança

1. Por favor, mantenha o aparelho afastado dos seguintes fatores:
  - Temperaturas extremamente quentes ou frias;
  - Benzeno e outros produtos químicos agressivos;
  - Forte campo magnético ou elétrico.
2. Por favor, não deixe o dispositivo sob luz solar direta.
3. Por favor, não desmonte ou repare o aparelho por conta própria.
4. Tenha atenção, o som muito alto pode causar perda de audição.
5. Por favor não oiça música muito alta e não use fones de ouvido durante a condução de um veículo ou estando numa bicicleta ou uma motorizada. Eleva-se o risco de um acidente.



## Início

Prima o botão power para ligar ou desligar o aparelho. O indicador LED começará a piscar azul. Busque por “GZ-44” com o seu tablet, computador, telemóvel ou player de música para conexão sem fio, introduza o código PIN “0000”, se necessário. Uma vez ligado, o LED irá parar de piscar e começar a brilhar solidamente.

As colunas GZ-44 possuem dois modos de operação: **Bluetooth** (padrão) e **Aux-in** (ativo durante a conexão com o cabo de som usando a porta AUX).

**Nota:** se a bateria estiver descarregada, o sinal de Bluetooth pode diminuir a sua gama ou desaparecer totalmente. Se isso acontecer, por favor carregue as colunas.

## Características

- **Ajuste de volume**

Prima “VOL+” ou “VOL-” para aumentar ou diminuir volume. Quando você atingir o volume máximo ou mínimo, ouvirá o som indicando.

- **Comutação de faixas**

Pressione longo (ou prima rapidamente curto várias vezes) “VOL +” ou “VOL-” para alternar faixas para trás ou para frente.

- **Chamadas telefônicas**

Pressione curto “Chamada/pausa” para atender uma chamada, em seguida prima novamente para desligar a chamada. Pressione e segure a tecla para rejeitar a chamada. Pressione duas vezes para rediscar.

## Carregamento das colunas

A luz do LED a piscar em vermelho indica que a bateria está fraca. Quando a bateria começa a carregar, o LED começa a brilhar em vermelho.

Quando a bateria estiver completamente carregada, o LED vai descer.

## Indicador LED

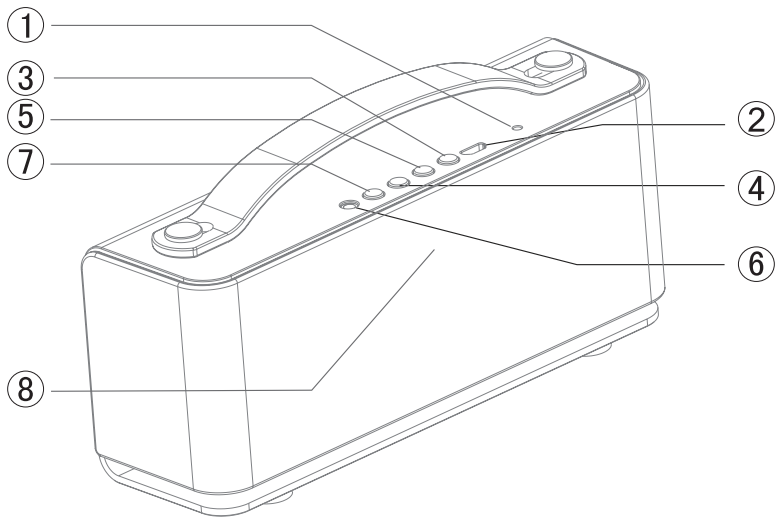
- **Pisca a vermelho e azul:** nenhuma conexão Bluetooth;
- **Pisca a vermelho:** a coluna pode ser conectada via Bluetooth ou cabo;
- **Brilha a vermelho:** a carga da bateria (o LED vai para baixo, depois que a bateria está totalmente carregada).

## Conteúdo da embalagem

- As colunas de Bluetooth GZ-44
- USB cabo (carregamento)
- 3.5 mm cabo de áudio (Aux)
- Guia do usuário

## Botões e interfaces

1. Microfone
2. Porta USB
3. Vol + (aumentar volume)
4. Vol- (baixar volume)
5. Telefone/Pausa
6. Porta AUX
7. Power/Bluetooth
8. Status do LED



## Especificação

- Saída das colunas: 2 \* 3 W;
- Sensibilidade: 800 mV;
- Resposta de frequência: 40 Hz-19 KHz;
- Sinal/ruído: >85 dB;
- Isolamento estéreo: > 40 dB;
- Tensão/corrente de carga: 5 V DC, 800 mA;
- Bateria: Li-pol, 1800 mAh, 3.7 V;
- Tempo de reprodução: ~ 8 horas;
- Tempo de carga: ~ 4 horas;
- Versão Bluetooth: CSR 2.1;
- Distância de funcionamento: até 15 m.

## Informação importante



Equipamentos elétricos e eletrônicos, peças e baterias marcadas com este símbolo não devem ser deitadas no lixo comum, devem ser recolhidas e descartadas separadamente para proteger o meio ambiente. Mais informações com as autoridades locais.

Merci d'avoir acheté le GZ Electronics GZ-44 Bluetooth Haut-parleur!

Votre GZ-44 dispose d'une décoration branchée, de petite taille, de multiples fonctions et acoustiques de haute qualité. En outre, il adopte la toute dernière technologie électro-acoustique et il est compatible avec de nombreux appareils Bluetooth, y compris les ordinateurs de table, les téléphones cellulaires et les lecteurs de musique, vous permettant de profiter d'excellents effets sonores à l'intérieur et à l'extérieur.

Pour la meilleure performance de la GZ-44, veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.



## Conseils de sécurité

1. S'il vous plaît, gardez les facteurs suivants :
  - Les températures extrêmement chaudes ou froides;
  - Le benzène et autres produits chimiques agressifs;
  - Fort champ magnétique ou électrique.
2. S'il vous plaît, ne laissez pas l'appareil en plein soleil.
3. S'il vous plaît, ne pas démonter ou réparer l'appareil vous-même.
4. Veuillez noter, que son volume élevé peut entraîner une perte auditive.
5. S'il vous plaît, n'écoutez pas de musique trop forte et n'utilisez pas les écouteurs en conduisant un véhicule ou monté sur un vélo ou une moto. Il augmente le risque d'un accident de la route.

## Commencer

Appuyer brièvement sur le bouton d'alimentation pour activer ou désactiver le haut-parleur. L'indicateur LED commence à clignoter en bleu. Recherche pour « GZ-44 » avec votre tablette, ordinateur, téléphone portable ou votre lecteur de musique pour une connexion sans fil, entrez le code PIN « 0000 » si nécessaire. Une fois connecté, la LED arrête de clignoter puis commencent à rougir solidement.

Le haut-parleur GZ-44 a deux modes de fonctionnement : Bluetooth (par défaut) et entrée auxiliaire (active lors de la connexion avec le câble audio en utilisant le port AUX).

**Remarque:** Si la batterie est extrêmement déchargée, le signal Bluetooth diminuer sa portée ou disparaître totalement. C'est normal. Si cela se produit, veuillez charger le haut-parleur.

## Caractéristiques

- **Réglage du volume**

Appuyez brièvement le bouton “VOL+” ou “VOL-” pour augmenter ou diminuer le volume. Lorsque vous atteignez le maximum ou le volume minimum, vous entendrez le signal sonore.

- **Commutation des pistes**

Appuyer longuement (ou presser brièvement plusieurs fois) “VOL+” ou “VOL-” pour vers l’avant.

- **Prendre les appels téléphoniques (mode Bluetooth)**

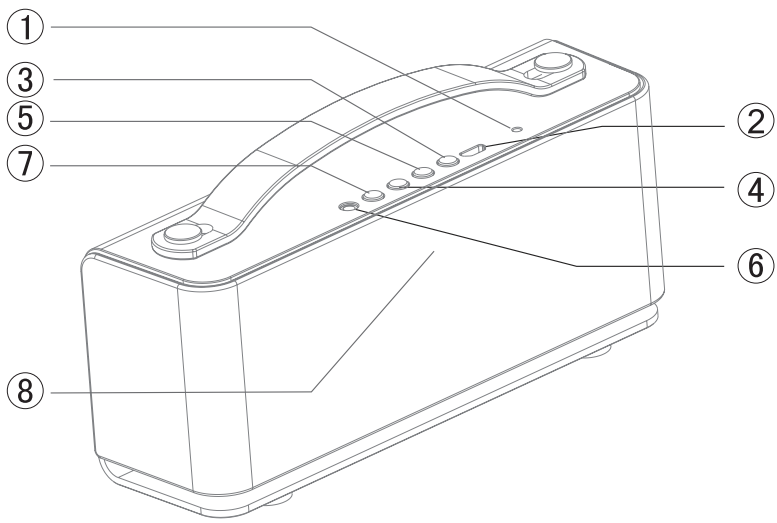
Appuyez rapidement le “Call/Pause” bouton pour prendre un appel, appuyez ensuite rapidement pour raccrocher l’un appel. Appuyez et maintenez la touche pour rejeter l’appel. Appuyez deux fois pour recomposer.

## Contenu de l'emballage

- Le GZ-44 Bluetooth haut-parleur
- USB cable (de charge)
- 3.5 mm câble audio (Aux)
- Guide de l'utilisateur

## Boutons et interfaces

1. Microphone
2. Port USB
3. Vol + (volume vers le haut)
4. Vol-(volume vers le bas)
5. Appel/Pause
6. Port AUX
7. Power/Bluetooth
8. LED Status



## Charger le haut-parleur

Le rouge clignotement de la LED indique que la batterie est presque déchargée. Comme bientôt la batterie commence à charger, la LED va commencer à lueur rouge solidement.

Lorsque la batterie est entièrement chargée, le voyant va baisser.

## Indicateur LED

- **Rouge et Bleu clignotant:** le haut-parleur est prêt à être connecté pour Bluetooth ou câble;
- **Rouge clignotant:** la batterie est faible;
- **Rouge clignotant:** chargement de la batterie (le LED descend si la batterie est complètement chargée).

## Spécifications

- Sortie haut-parleur: 2\*3 W;
- Sensibilité : 800 mV;
- Réponse en fréquence: 40Hz à 19KHz
- Rapport signal/bruit : >50 dB;
- Isolation stéréo:> 40 dB;
- Diamètre du haut-parleur: 50 mm;
- Tension/courant de charge: 5 V DC, 800 mA;
- Batterie : Li-pol, 1800mAh, 3.7 V;
- Temps de lecture: ~ 8 heures;
- Temps de charge: ~ 4 heures;
- Bluetooth version: 2.1;
- Distance de fonctionnement: jusqu'à 15 m.

## Information important



Les équipements électriques et électroniques, les pièces et les batteries ne doit pas être éliminé avec un gaspillage normal du ménage, il être collectées et éliminées séparément pour protéger l'environnement. Les informations concernant l'endroit où l'équipement peut être éliminé peuvent être obtenues auprès de votre autorité locale.









FC ~~X~~ CE  RoHS EAC